

政策の名称 (日本語)	合肥市人民政府弁公室、新型肺炎に対して商業・貿易の穏やかな発展をサポートする実施意見
政策の名称 (中国語)	合肥市人民政府办公室关于应对新冠肺炎疫情支持商贸业稳定发展的实施意见
政策原文 (中国語)	<a href="https://k.sina.cn/article_2744247674_a391e57a04000ltjc.html?from=news&amp;subch=onews">https://k.sina.cn/article_2744247674_a391e57a04000ltjc.html?from=news&amp;subch=onews</a>

表 合肥市「合肥市人民政府弁公室、新型肺炎に対して商業・貿易の穏やかな発展をサポートする実施意見」に関する主な内容

1. 商業貿易企業の供給を保障	①生活日用品の供給保障：1日平均500万トン以上の野菜を供給する農産物卸市場、1日平均10トン以上の野菜を供給するスーパーに50万元の一時奨励金給付。 ②流通ルートの創新：実物商品のネット販売額2000万元以上を行った企業にプロモーション費用や宅配便関連費用の20%を補助する。ただし5万元を超えない。 ③商業、貿易分野の企業の復工：2020年上半期で販売規模と増加率がトップ10位にある卸小売り企業・飲食企業に10万元の一時奨励金を給付。
2. 商業貿易企業のコスト低減	④商業、貿易分野の中小企業の賃貸料の軽減と免除：国有資産類經營場所を賃貸した中小商業貿易企業向けに2ヶ月の家賃を免除し、2ヶ月の家賃を半減する。 ⑤関連の税金の軽減と免除：不動産税と土地使用税の納付期限を3ヵ月以内に延長申請可能。 ⑥水、電気等のコストの軽減と免除。 ⑦企業の防疫対策を支援：防護用品を購入した専門卸企業・ショッピングモール等に購入費用の30%を補助する。
3. 商業貿易企業の活力を刺激	⑧当該企業の組織するイベントや販促活動をサポート：企業の各プロモーション活動を支持。 ⑨社会保険料、積立金の納付への優遇策：企業社会保険費と住宅積立金の納付を段階的に減免 ⑩金融面での支援を強化：金融機関による企業への信用貸付の提供を奨励。
4. 外国貿易状況改善を積極支援	⑪貿易会社の発展を支援：疫病予防物資を輸入する企業に一定の補助金をつける。海外展示会に出展するスペース料金と人件費の8割を補助する。 ⑫防疫物資の通関を効率よくさせる：疫病予防物資の即時通関を保障する。

(出所) 関連報道の内容を基にジェトロが整理

Copyright © 2020 JETRO. All rights reserved. 禁無断転載

政策の名称 (日本語)	合肥市医療保障局、財政局、人材資源・社会保障局、税務局「職員医療保険料に係る段階的徴収減免に関する通知」
政策の名称 (中国語)	合肥市医疗保障局、合肥市财政局、合肥市人力资源和社会保障局、合肥市税务局关于阶段性减征职工基本医疗保险费的通知
政策原文 (中国語)	<a href="https://m.thepaper.cn/baijiahao_6507727">https://m.thepaper.cn/baijiahao_6507727</a>

表 合肥市「職員医療保険料に係る段階的徴収減免に関する通知」に関する主な内容

<p>1. 2020年2～6月にかけて、企業が納付する職員医療保険料の50%を徴収減免。 2. 職員医療保険料の延期及び延納期間中の滞納金は徴収されない。 3. 疫病の影響で、保険加入登記や医療保険料の納付ができない場合、疫病収束後3ヵ月以内に手続きすることができる。 4. 生産経営が困難に陥ったため、職員医療保険料を支払うことができない場合、2020年度内に職員医療保険料の延納を申請することができる。延納期限は6ヵ月を超えないものとする。深刻な信用損失企業の場合は、職員医療保険の延納範囲に納入されない。</p>
---

(出所) 関連報道の内容を基にジェトロが整理

Copyright © 2020 JETRO. All rights reserved. 禁無断転載